



COLEGIO STA. MARÍA IKASTETXEA  
 MARIANISTAS  
 DONOSTIA - SAN SEBASTIÁN  
 revista@aldapeta.net

# ALDAPETA

• Periódico Colegial - Ikastetxeko aldizkaria nº 20 Mayo 2011 20. zbka. 2011ko maiatza - D.L. /L.G. SS-685/2005



## Biltze garaia / Tiempo de recopilación

El final de un curso siempre es momento oportuno para hacer balance. Es buena costumbre hacer, de vez en cuando, un alto en el camino, mirar atrás y ver el camino recorrido. Y proseguir después la marcha con buen paso y mejor ánimo. Pero al hablar de tiempo de recopilación, no nos referíamos al término del año escolar. La intención era prestar atención a algunos hechos que estamos celebrando o a la espera de su culminación y que suponen una dimensión temporal mucho más amplia.

*Chaminade dohatsuaren jaiotzaren 250. urteurrenak mundu guztiko Marianista Familia batu du gertaera horren inguruan. Ikastetxeak urte osoan zehar izan du gizon handi hura gogoan kartel, argazki eta hainbat ekintzaren bidez, modu*

*horretan kristau heziketan eta irakaskuntzan haren oinordetza gogoratzeko.*

Al terminar el próximo curso nuestro colegio cumplirá sus 125 años de historia y de presencia en nuestra ciudad. Muy pocas instituciones o entidades alcanzan esa cifra que supone una profunda huella para decenas de miles de donostiarras y una referencia local de primer orden.

*Data horrekin bat eginik, Aldapetako ikastetxeen bateratzea gauzatu, eta integratzailea izango den hezkuntza-proiektu garrantzitsu eta itxaropentsuari hasiera emango zaio. Ikastetxe berria, Haur Hezkuntzatik hasi eta Batxilergora bitarteko ikasketa-etapa desberdinak bilduko dituen hiru egoitzatan izango da banaturik. Gain-gainean dugu I. urtea.*

También hay otro pequeño ciclo que cerramos. Este ejemplar supone el número 20 del periódico colegial. Y nos tenemos que felicitar todos de esa mayoría de edad. Supone que ya llevamos 10 años presentes en la comunidad educativa reflejando, con mayor o menor acierto, la vida del colegio desde el protagonismo de alumnos, padres y profesores. En torno a sus páginas nos hemos reconocido y hemos dado a conocer lo que bulle en un centro educativo más allá del trabajo de sus aulas. Deseamos que el apoyo de todos haga posible su continuidad en los años venideros.

*Gertatutako guztiak zera ondorioztatzen digu, hala nola, biltze garaian gaudela murgildurik. Jabe gaitetzela bizi ditugun gertaera historikoez.*

Fiesta colegial:  
 250 años /  
 Ikastetxeko festa:  
 250 Urte



El colegio se vistió de gala para celebrar por todo lo alto la conmemoración de los 250 años del nacimiento del Beato Guillermo José Chaminade, dentro de los actos que todo el mundo marianista está organizando por tal motivo.

*Egun gogoangarria izan zen apirilaren 8an bizitakoa. Eguraldia lagun izan genuen, eta patioak bizi zein alaitasunez bete ziren prestatutako ekintza ugarien inguruan.*

Celebrando el fin de ciclo  
 Ziklo amiera ospatzen



Y no nos referimos a la etapa de dominio azulgrana como algunos madridistas auguran, sino a los viajes a París y Valencia con los que los bachilleres de 2º y los alumnos de 4º de ESO festejan su terminación de estudios.

*Norakoak errepikatu egin ziren, baina hain dira ederrak bi hiriak, non ezinezkoa baita beren erakarpen eraginari ihes egitea. Dena ederki atera zen, eta emankorra izan zen guztientzat.*



Festa: La solidaridad en estado puro  
 Festa: Elkartasun erabatekoa

El 19 de febrero es otra fecha a subrayar en el calendario colegial de este curso. El grupo de Pastoral Familiar "FESTA" organizó y reunió a todo el mundo de Aldapeta en torno a un proyecto solidario.

Erantzuna oso jendetsu eta gogobetekoa izan zen, goitik behera bete zirelarik aurrez jarritako helburuak. Gurea baino eragin handiagoko egunkarietara ere, El Diario Vascok esaterako, ospakizunaren berri eman zuten bere orrialdeetan.



### AURKI BI DEIA / SUMARIO

Opinión/I ritzia.....	2
Noticias del Claustro/Klaustroko berriak.....	3
Infantil/Haur Hezkuntza.....	4-5
Primaria-Lehen Hezkuntza.....	6-8
MCM Bachillerato/Batxilergoa.....	9-16
ESO/DBH.....	17-18
Pastoral/Pastoraltza.....	19
Vida colegial/Eskola bizitza.....	20-22
Pasatiempos/Denbora pasak.....	23
Club Montaña Aldapeta	
Aldapeta Mendi Elkarte.....	24

EDUCAR ES DOTAR A LA PERSONA DE LOS RECURSOS QUE LE HAGAN FELIZ, RESPETUOSO Y AGRADECIDO

## Opini3n / Iritzia

## Hondartzara!!!

Martxoaren 25ean hondartzara joan ginen. Surfrider erakundeak prestatutako ekimenean hondartzatik zaborra kendu genuen. Deinetik zegoen: filtroak, zigarroak, plastikoak...

Poltsak erabiltzen baditugu biodegradagarriak izan behar dutela aholkatu ziguten. Horregatik hipermerkatu batzuk erabiltzen hasiak dira dagoeneko.

Nekatuta amaitu genuen, benetan lan gogorra izan baitzen. Eta eskerrak bakarrik 200 metro garbitu genituen!. Sekulako lana kendu genien garbitzaileei!

Argi dagoena da gizakiok zabor gehien sortzen dugun izakiak gara. Edozein tokitara botatzen dugu, baina gehienetan, eta horixe da okerrena, itsasora, eta hemen pilatzen ari da.



Bukatzeko esan behar da goiz ikaragarria izan zela eta asko ikasi genuela.

JAVIER ÁLVAREZ 1. DBH A

## Badator eguraldi ona, udaren usaina nabaritzen hasi garela...

Hasteko uste dut denok gustuko dugula eguraldi ona izatea, hondartzak dauzkagutako eta asko gustatzen zaigutako kirolak eguraldi onarekin egitea. Esaten dute gainera eguraldia onarekin pertsonak alaiagoak bihurtzen garela.

Eguraldi onarekin kalean egoten gara eta ez etxean sartu-

ta, zer egin ez dakigula.

Hala ere udan baude eta eguraldi ona egiten badu, hondartzak jendez gainezka egoten dira eta niri ez zait gustatzen hondartzan lekurik ez izatea.

Jendea haserretu egiten, esate baterako adineko gizon edo emakume baten lekuan hondarra botatzen baduzu.

Surfa egiten baduzu horrenbeste jende artean deserosoa da. Mutilek futboleant aritu nahi dute eta ezin dute.

Beraz badakizu: eguraldi ona ondo dago, baina hondartzara joatea nahi baduzu jar zaitetz bazter batean, moles-tatzen ez duzun izkin batean.

INÉS ANTUNEZ  
DBH 4



## Opinar



Opinar. Qu incordio! Yo me he cansado de tener que opinar. Opinar si estás a favor o en contra; opinar si algo te gusta o no te gusta; opinar si estás con éste o con el otro. Pero, por qué tenemos que tener una opini3n de todo? Por qué voy a opinar yo a favor o en contra de las centrales nucleares si van a hacer lo que les d la gana? Por qué tengo que opinar sobre los 10 kil3metros por hora que nos han quitado en las carreteras? Por qué tengo que debatir yo sobre la ley antitabaco si no fumo? Por qué tengo que elegir entre "El cejas" y "El sopas"? Pues no me apetece opinar.

Dicen que si no opinas eres un soso, uno que no se moja, un conformista. Pero si opinas, te posicionas y te unes a un bando. Al final, te pones a pensar y son todo bandos: el bando de los buenos y de los malos; el de los que piensan como yo y el de los que no.

Las cosas verdaderamente importantes de la vida no necesitan opini3n. Por ejemplo, el hambre: t no opinas si tienes hambre, tienes y punto. O el dolor: uno no opina si le duele algo, le duele y no hay más que hablar. Es una opini3n como otra cualquiera.

SARA TEROL 4ESO A

## Smartphones

These little machines called cellphones have invaded our world. Nobody would have believed this twenty years ago, but nowadays they have become essential gadgets in our daily lives. However, does the majority of people use the mobile for speaking, or do they often exceed in other phone applications? Obviously, mobile phones have some advantages: you can call anybody, anytime, anywhere. You are also provided with an Internet connection and the possibility of sending SMS messages. As far as I am concerned, it's a revolutionary system of communication, since nowadays there is no business with no mobile phone, for example. The negative side is that some people are getting addicted to it. Furthermore, almost nobody goes out without this machine, otherwise they wouldn't know what to do in a specific situation. And, such as this, there are plenty of drawbacks which could be proved. Firstly, I should mention that they



can be stolen very easily, but we can always buy another one. Furthermore, the most bothering aspect is when people use them during a concert or a film. That will always annoy me, and I don't think I'm the only one. To sum up, I believe that the use of cellphones isn't really necessary for anyone. From my point of view, we ought to use them in case of an emergency. We should deal with this problem, try to become less dependent and rely more on ourselves.

CARLOS CANCIO SANCHO  
4 B ESO



RESTAURANT

# Krunch

Alta cocina  
Entre panes

La autntica  
Cervercera  
Centroeuropa,  
ahora en  
Donostia

**ESPECIALIDADES:**

- Bocadillos Recin Horneado
- Ensaladas
- Hamburguesas
- Aperitivos
- Sandwiches
- Sartenes
- Platos Combinados
- Postres

San Martín, 56 - CENTRO



# Noticias del Claustro / Klaustroko berriak

## Perfil del trimestre

### María Teresa Jiménez

- Lugar de nacimiento: San Sebastián.
- Edad: 60.
- Tu vinculación al colegio y a los marianistas: Comenzó en 1978, cuando estaba de director José Ángel Otaegui, y entré para hacer una sustitución, en febrero en 4º de primaria. A lo largo de los años y de las experiencias vividas, me he ido involucrando más, hasta el día de hoy.
- Plato favorito: La tortilla de patatas y otros más.
- Lugar de vacaciones: Cualquiera donde pueda descansar, leer, pasear, adquirir un poco de cultura del lugar.
- Un rincón donostiarra: La isla de Santa Clara, es tan bonita...
- Tus hobbies o aficiones: Pintar, leer, pasear, ir al cine, charlar, mirar, soñar...
- Un libro: Muchos, pero así de primeras: La sonrisa etrusca de José Luis Sanpedro, El perfume, La calle de la judería, Hijos del ancho mundo, Juntos nada más, El sari rojo, El penúltimo sueño, Los puentes de Madison...
- Una canción: Muchas: Gracias a la vida, de Joan Báez. Carmina Burana. Canciones de Noa. Boney M., Leonard Cohen, José Luis Perales, Dire Straits, Rosanna...
- Una película: Muchas: Alguien voló sobre el nido de cuco. Memorias de África. Solas. Fort Apache. De hombres y dioses...
- Un estilo musical: Todos, aunque algunos me llegan más que otros.
- Una manía: Canturrear en cualquier momento.
- Un sueño sin realizar: Aprender a tocar el piano.
- Un sueño realizado: Ver crecer a los hijos por dentro y por fuera.
- ¿Te ríes?: Mucho y siempre que puedo, es muy saludable.
- ¿Lloras?: Poco.
- No soportas: Los ruidos estridentes e innecesarios.
- Un pensamiento de tu cosecha: Sonríe, provocarás muchas más.
- Una anécdota: Ocurrió el curso en el que entré. Estaba en 4º de primaria, en el pabellón Santiago, en el primer piso. Me llegó el turno de arbitrar un partido de fútbol, deporte en el que no estoy nada "puesta", y entonces menos. En mi empeño por hacerlo bien y hacer valer mis dotes de árbitro, pité un penalti; pero me pareció que era más correcto dada la falta que habían hecho, chutarlo en la portería del lado contrario al que correspondía. Así se hizo. Faltaría más. ¡Yo era el árbitro! Todo ello provocó las grandes protestas de los jugadores y compañeros que estaban mirando, y el gran alborozo de mis dos compañeros que desde la barandilla no se perdían nada.
- Defínete en pocas palabras: Positiva, sensible, insegura, adaptable, influenciable, alegre...

## Movimientos de nuestro personal

Las circunstancias, casi siempre imprevistas y que llegan sin avisar, nos dejaron algunas variaciones en el personal. MANOLO OLAI-ZOLA y ANDRÉS TORRUBIA estuvieron un tiempo hospitalizados para sendos controles de salud. Andrés se recuperó, pero Manolo tuvo que someterse a una delicada intervención en el aparato digestivo, por lo que estará de

baja el resto del curso. Deseamos su pronta recuperación. ¡Ánimo, Manolo! Le sustituirá GARBIÑE MARTI CORENA. RAFA LLERENA también se encuentra de baja médica, así como IÑAKI GARMENDIA, y por motivos de cercana maternidad, IZASKUN IRIARTE está siendo sustituida por ELI SABETH ARABOLAZA.

### ■ CELEBRACIONES

- Este final de curso celebrarán sus 25 años de trabajo en el colegio: VÍCTOR MANUEL VITORIA RUIZ y M<sup>a</sup> VICTORIA GARCÍA MANZANO. ¡Felicidades y Gracias!
- ¡Por fin! Esta vez sí, SEVERINO LORENTE, verá culminada su prórroga, el término de su dilatada tarea educativa y el inicio de una merecidísima pre-jubilación.
- Y, tras cinco años de dichosa prejubilación ¡cómo pasa el tiempo! alcanzarán la jubilación completa los antiguos profesores FAUSTINO MADINABETIA y FEDERICO RÍOS.
- Entre los acontecimientos familiares, señalamos con alegría:

El nacimiento de SARA, hija promogénita de ORZURI ZABALO, el 23 de febrero. El enlace matrimonial de LOINATZ ALONSO, el pasado 16 de abril.

### ■ FALLECIMIENTOS

- En este trimestre "pasaron de este mundo al Padre": CARMELO SALVADOR, (padre del profesor JOSÉ RAMÓN SALVADOR, "Joserra"), M<sup>a</sup> ASUNCIÓN GASTAMINZA (hermana del P. FERMÍN GASTAMINZA); M<sup>a</sup> TERESA BIREBÉN (antigua alumna); BALBINA DÍEZ (madre de la profesora M<sup>a</sup> CARMEN HERNÁNDEZ); VICTORINA CRESPO (madre de DORITA DEL CAMPO, empleada en el servicio de la comunidad religiosa). Nuestra cercanía para sus familiares en tan doloroso trance.

## Los profes, de alumnos

Un colegio como el nuestro, aparte del trabajo en las aulas y en los departamentos respectivos, sigue esforzándose por mejorar la formación y preparación de sus profesores.

En concreto, este curso, el personal docente y administrativo se ha estado reuniendo para recibir información y profundizar en el conocimiento de dos grandes proyectos:

- La puesta en marcha del programa EDUCAMOS, un ambicioso plan de gestión informática de los recursos educativos, globalizado y que afecta a 17 colegios marianistas de toda España.
- El desarrollo, estudio y discusión sobre un curso de INTELIGENCIA EMOCIONAL, o sea, la capacidad para reconocer sentimientos propios y ajenos, y la habilidad para manejarlos. Esta teoría, popularizada



por D. Goleman en los años noventa, estima que la inteligencia emocional se puede organizar en cinco capacidades: conocer las emociones y sentimientos propios, manejarlos, reconocerlos, crear la propia motivación y gestionar las relaciones.

Todo esto ha tenido muy ocupado a nuestro claustro.

## Cuenta atrás

Asimismo, la cada vez más próxima fusión e integración "trinitaria" de los centros educativos de la cuesta de Aldapeta (tres en uno o uno en tres) superando reticencias, incertidumbres o vacilaciones, con una decidida apuesta por un mejor servicio y oferta educativa, también va consumiendo tiempo, intercambios y reuniones para consolidar y resolver la complejidad del proyecto, convertido ya casi en realidad.

Precisamente al término del mes de mayo se comunicará el nombre del nuevo colegio o entidad y el de la persona que será su director/a en el curso 2012-2013. Suerte y el mayor de los aciertos para quien se proponga.



## Cartas pedagógicas

En septiembre de 2009, Luis María Lizarraga, por invitación y sugerencia de nuestro director, Chema, inició una serie de escritos, colgados en la página web colegial, con el título genérico de Cartas Pedagógicas.

Dichas cartas son unas breves reflexiones educativas que buscan ayudar a motivar el trabajo de docentes y educadores, y también abiertas a las familias de los alumnos.

Desde el amor en la educación, pasando por el cultivo de la interioridad, la cultura del esfuerzo, notas de la pedagogía marianista, la interacción escuela-sociedad, o la pedagogía de los valores, entre otros, Luis Mari nos ha ido iluminando y



estimulando en nuestra difícil, pero hermosa, tarea. En abril pasado nos dejó su, por ahora, última carta sobre la atención personal e individualizada del alumno para su mejor desarrollo y maduración.

Desde esta sección, agradecemos y reconocemos su preocupación, dedicación y competencia en este servicio educativo que nos regala periódicamente.

# Infantil / Haur Hezkuntza

Beste ikasturte bat amaitzean dago eta aldizkariaren ale berri hau prestatzerakoan Haur Hezkuntzako haurrek ekintza polit eta dibertigarri asko egin dituztela konturatu gara.

Haur Hezkuntzako azkeneko mailakoak Zabalegi Baserri-Eskola ezagutzera joan ziren eta hango tailerretan hartu zuten parte.



Motxila bidaiaria Haur Hezkuntzako haur guztien etxeetatik pasa zen. Horrela liburutegia ezagutu eta ipuinak ekarri zituzten gelan kontatzeko.



12 Apostoluak. Gela bakoitzak apostolu bat prestatu zuen "Azken afaria" ospatzeko.



Belen, Mariaren Lagundia eta Marianistak ikastetxeek pelutxe truquea egin genuen: Hartz Txiki, Koko,...



Chaminade. Aurten, Chaminaderen jaiotzaren 250. urteurrena zela eta, festa handia egin genuen: jolasak, txokolata, haizezko gazteluak,...



Santa Ageda egunean denak elkartu ginen abesteko



**NICASIO**

**CARNICERÍA-CHARCUTERÍA  
NICASIO URRESTARAZU**

EUSKO-LABEL

Especialidad en ternera label de caserío

Elaboración de productos cárnicos

Productos precocinados

Productos artesanos

MIKEL URRESTARAZU

MERCADO DE SAN MARTÍN PUESTO N°3 • C/ Arrasate, 48-51 Telf. 943 42 11 18  
e-mail: mikel.ur@terra.es

**BesTravel**

V I A J E S



Edif. Bankoa-Echaide, 1 • 20005 SAN SEBASTIAN  
Tels.: 943 433 030 - 430 248 • Fax: 943 431 207 • E-mail: bestraveleas@unida.com

# Infantil / Haur Hezkuntza

I kasturtean zehar kanpaina Batzuetan hartu dugu parte; azkena "Elkarbanatu" izenekoa izan da.



Aurten gure kaldereroak berandu iritsi ziren eta jolastokian kanpatu zeiten. Denetarik izan genuen, hala nola, hartzak, Momo erregea,...



Alvaro irakasleak laborategira gonbidatu zituen Haur Hezkuntzako 3. mailako neska-mutilak. Bertan magia ziruditen hainbat gertaerak azalpen zientifikoa dutela irakatsi zigun



Haur Hezkuntzako ikasleak goiz bikaina pasa genuen Kristina Enean tailer batzuetan parte hartuz.



Bost urteko haurrak San José de la Montaña hurbildu ziren hau bizi diren aiton-amonak bisitatzerara eta alaitasun pixka bat eramatera



Gure familia kide batzuk saiotxo ezberdinak prestatu zizkiguten. Mila esker guztio!!!



Bost urteko ikasleak Ernest Lluch liburutegira Joan ziren eta hau pasa zuten goiza liburuak irakurtzen



Gero eta ume gehiago gelditzen dira jangelan. Kontxi, Ainitze, Jone, M<sup>a</sup> José, Aida, Ainara... haur guztiek ondo jateaz arduratzen dira. Gelara itzuli baino lehen txikienek lo kuluxka bat egiteko aukera izaten dute indarrak berreskuratzeko



**AUTOCARES CAMPANO, S.L.** **SERVICIO 24 HORAS**

EXCURSIONES Y SERVICIOS DISCRECIONALES, NACIONALES E INTERNACIONALES

**PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO**

☎ 943 519 257  
943 520 451

Móvil: 670 065 516 • Fax: 943 524 904 • 20100 ERRETERIA • Pje. Aizbitarte, 2 - 5ª  
E-mail: autocarescampano@hotmail.com

Material eléctrico  
Lámparas especiales  
Calefacción - Ventilación

Diseño  
Decoración  
Proyectos de iluminación

**Almacenes Eléctricos Jorge San Martín**

Electricidad Fuenterrabía, 9 Tel. 943 42 69 35  
Iluminación Guetaria, 18 Tel. 943 44 06 46

# Primaria / Lehen Hezkuntza

## Aita Chaminade

Urtero bezala 3. mailako ikasleok Marianistas fundatzaileen festa ospatu dugu. Lehenengo berebizitza ezagutu dugu, marrazkiak egin, binetak osatu

etab. Ondoren "película bat ikusi dugu". Askokostatu zaigu ongi jartzea eta Marisak 4. mailako irakasleak lagundu digu. Oso ongi pasa dugu.



## Catequesis de Postcomuni3n

Seguimos adelante todos los grupos que formamos dicha catequesis. Procuramos conocer más a Jesús, a ser mejores y a crecer por dentro.

Nos reunimos las fechas señaladas y este trimestre como novedad nos reunimos una tarde todos los que pudimos en la iglesia de Reparadoras. Estuvimos varios grupos de catequesis de la diócesis, y cada uno preparó una parte de la celebración. Quedó muy bien y tomamos contacto con otros grupos como nosotros que se esfuerzan en conocer mejor a Dios.

El sábado 26 de marzo, nos reunimos un grupo hermoso de niños y adultos y pasamos un día de convivencia, en el que hubo de todo. Fuimos a Irún en el Topo y de allí al colegio de La Salle, donde nos esperaban. Allí nos dieron la bienvenida, tuvimos una celebración, juegos, talleres y comimos juntos compartiendo lo que llevábamos. Para nosotros fue la primera experiencia, estuvo muy bien ya que los otros grupos ya lo habían hecho antes. A media tarde volvimos y cada uno a su casa.



## Expresión oral

Siguiendo con la labor de reforzar la competencia lingüística, este trimestre nos hemos centrado en el tema "Las maravillas del mundo". Hemos estado muy implicados, hemos realizado unos trabajos realmente elaborados, y lo que hemos aprendido compartiendo nuestras investigaciones!

4ºA-B-C (L.H)



## Guillermo José Chaminade

Este año hemos celebrado el día de nuestro fundador como en otros cursos. Hicimos trabajos específicos, haciendo referencia a la figura de Guillermo y conociendo algo más de su vida.

Esta vez, como novedad, hemos visto una película en dibujos animados, en la que él mismo nos contaba cómo fue su vida. Estuvo muy entretenida.

En la Eucaristía del domingo, le recordamos y para sorpresa nuestra, vino a visitarnos "él mismo" y nos habló y nos recordó que este año cumplía 250 años el 8 de abril. Nos prometió que volvería el día de su cumpleaños para celebrarlo con nosotros.



## Carnavales

Como todos los años y antes de entrar de lleno en la preparación de la Cuaresma, los alumnos y alumnas de 1º a 4º de primaria, sacan sus más divertidos disfraces y se preparan a deleitar al numeroso público (padres) que llenaban las gradas del polideportivo con sus bailes.

En esa tarde todos han puesto muchas ganas para que el conjunto de los bailes saliera bien.

Por todo lo ancho y largo de los patios pululaban los variopintos personajes: Princesas, piratas, hadas y hasta se han podido ver unas divertidas vacas a las que les ha quedado el disfraz "MUUUUUUUU" bonito.

Todo el mundo se ha divertido mucho.



## Día de la paz

Para celebrar dicho día preparamos una celebración conjunta en el polideportivo, a la que asistimos primaria y primero de la E.S.O., también contamos con la ayuda de un grupo de bachiller para mantener el orden de colocación, ya que éramos muchos.

Estuvo muy bien, participamos todos y nos llegó muy dentro. Fuimos vestidos con camisetas de colores para recordar la campaña en la que estamos y su significado. En la celebración, además de nosotros, que cantamos, rezamos, leímos y bailamos, también participaron unos cuantos profesores.



BOULEVARD BOULEVARD  
BOULEVARD  
BOULEVARD 15  
BOULEVARD

Alameda del Boulevard 15 - 20003 San Sebastián  
Tel.: 943421359

**AGO** ASOCIACIÓN GUIPUZCOANA DE ORTODONCISTAS  
GUIPUZKOAKO ORTODONTZISTEN ELKARGOA

MIEMBROS ASOCIADOS - ELKARTEKO KIDEAK

<p>AMAIÁ GOENA Pº Colón nº 40 - 2º dcha. 20300 IRUN Tfno.: 943 61 47 45 Marroguilleta 6 - 3º B 20100 RENTERIA Tfno.: 943 51 59 73</p>	<p>JOSEFINA LOPEZ COLLADO Avda. Sancho El Sabio, 24 - 1º izq. 20010 SAN SEBASTIÁN Tfno.: 943 47 34 40</p>	<p>ITZIAR GARMENDIA Pº del Urumea nº 6 C (bajo) 20014 SAN SEBASTIÁN Tfno.: 943 45 48 19</p>
<p>JAVIER DEL VALLE Hermani nº 9, bajo 20004 SAN SEBASTIÁN Tfno.: 943 42 86 28</p>	<p>Mª DOLORES OLAIZOLA San Bartolomé nº10 - 2º Dcha. 20007 SAN SEBASTIÁN Tfno.: 943 42 57 05</p>	<p>NEREA GABIRONDO Nafarroa Kalea, nº 3 C bajo 20000 ZARAUZ Tfno.: 943 89 44 44</p>
<p>NATALIA BARTUREN Pº de Vizcaya nº 17 - 1º dcha. 20010 SAN SEBASTIÁN Tfno.: 943 45 42 51</p>	<p>EGIN EZAZU IRIBARRE NIREKIN <b>SONRÍE CONMIGO</b></p>	

[www.ortodonciagipuzkoa.com](http://www.ortodonciagipuzkoa.com)

# Primaria / Lehen Hezkuntza

## Bide hezkuntza

Alberto udaltzaina gurekin egon da. Asteazkenean irakatsi digu oinezko portara onak izaten. Kanean agertzen diren seinale bereziak ezagutzen. Auto barruan ere

nola portatu ikasi dugu, gerrikoa jarri behar dugula eta gure eserlekua zein den.

Ondo pasa eta asko ikasi dugu.



## Videoconferencia

*The children of the 3rd primary had the opportunity to talk to their american penfriends through internet. They had a very good time and they had the chance to ask some questions in English about New York.*

Los niños y niñas de 3º de primaria tuvieron la oportunidad de hablar a través de internet con sus amigos americanos. Se lo pasaron en grande y tuvieron la oportunidad de formular varias preguntas sobre Nueva York.



## Concierto pedagógico

Los alumnos de 2º de primaria asistieron al concierto pedagógico organizado por la Escuela de Música y Danza de San Sebastián. En este concierto tuvieron la oportunidad de conocer las diferentes familias musicales y disfrutar de músicas de otros países. ¡Se lo pasaron en grande!

*Lehen Hezkuntzako 2. mailako ikasleak Donostiako Dantza eta Musika Eskolak antolatzen zuen kontzertu pedagogikora joan ziren. Bertan, musika tresnen familia ezberdinak ezagutu zituzten eta beste herri batzuetako musikaz gozatu ahal izan zuten. Primeran pasatu zuten!*



## "Mare urdina"

Martxoaren 25 ean 2ºA eta 2ºB Lehen hezkuntzako ikasleak, hondartzara joan ginen, "Mare Urdina" proiektuan parte hartuz. Helburua, Euskal itsasertzeko biztanleak mobiliza-

tzea da eta Mare Urdina ekitaldietan parte hartzea bultzatzea. Norbera bere ingurugiroaren aberastasunaz konziente izan dadin, ezagutu dezan eta babes dezan.



## Miércoles de ceniza

Con esta celebración comenzamos la Cuaresma.

Lo hicimos por cursos y en la capilla grande. Allí nos enseñó Boro cómo podemos cambiar nuestro corazón e irlo llenando de amor, de manera que al igual que una esponja reparte agua si la apretamos, nosotros vayamos repartiendo amor a nuestro alrededor.

Este curso también estamos trabajando las banderas de los países más pobres mediante las banderas que va poniendo cada día Boro en el patio y que cada clase vamos coloreando en el mural de clase y en el cuaderno personal.



## Día de la paz

Con motivo de celebrar el Día Internacional de la Paz, todo el alumnado de EP hemos ido al polideportivo y a allí hemos leído un texto sobre la vida de Gandhi. Y hemos hecho propósito de trabajar, en la medida que podamos, para conseguir que tengamos una vida más pacífica.

Al acabar el acto hemos bailado y cantado y lo hemos hecho con mucha disciplina y respeto.



**askora plus**  
Restauración & Servicios

colegios  
residencias  
guarderías  
locales públicos

C/ Mundaluz, 30  
(Colegio Mundaluz)  
20012 San Sebastián  
Guipúzcoa  
Tel. / Fax: 943 327 025

# Primaria / Lehen Hezkuntza

## "Remar mar adentro"

Desde pastoral, continuamos enlazando los momentos litúrgicos y fechas señaladas con la campaña que comenzamos en septiembre. Durante este trimestre hemos trabajado el aspecto de la amistad enlazándolo con Guillermo-José, color de remo, azul oscuro. También hemos trabajado la paz, color de remo azul claro y por último Cuaresma, remo de color rojo, que representa el amor. Todos ellos van acompañados de sus oraciones específicas y ampliación del mural.



## Santa Agueda

Lehen hezkuntzako 3.maialko ikasleak klaseetan zehar abesten ibili dira Santa Ageda ospatzeko.

Aste osoa pasa dugu festa hau prestatzen; oso ongi atera da, makilak eta koplak bateratuz..

*Hona hemen koplak zati bat:*

*Asko izan dira gelarik gela  
ibilitako taldeak,  
baina onenak, dudarik gabe  
hiru ta lauoko ikasleak*



## Pako belearen idazlea gurekin

Iñaki Zubeldia izan dugu gurekin, bere liburua nola bururatu, burutu eta sortu zuen kontatu digu.

Pako benetan bizi izan zen belea zela eta belea zenez belekeriak egiten zituela, ez genekien beleak hitz egiten zutenik, baina Iñakik baietz ziurtatu digu.

Hitz joko batzuk eginez hizkuntzak jolasteko ere balio duela ikasi dugu.

Oso ongi pasa dugu Iñakirekin gauza berri asko ikasiz.



## Trabajos de expresión oral

Este trimestre, los niños y niñas de 3º de Educación Primaria, con motivo de practicar la expresión oral, han realizado trabajos plasmados en unos murales preciosos que después han desarrollado para toda la clase. Han trabajado muy bien y les ha quedado estupendamente.



## Oiasso museoa

Erromatarrei buruzko zerbait gehiago jakin nahi al duzue? Ba, guk egin dugun bezala Oiasso museora joan zaitetzte. Tailerra, aztarnak, termak...daude. Benetan interesgarria eta ikusgarria!  
**4.A-B-C (L.H)**



## San Sebastián

Lo celebramos con ganas como todos los años. La semana anterior recordamos, desde religión, quién fue y qué hizo el patrón de nuestra ciudad. Por la tarde tocaron los mayores la tamborrada y nosotros hicimos gorros y fuimos a verles.



## Gabonak

Gabonetan, urtero bezala, 1go mailako umeek eskola alaitu zuten beren gabon kanta eta antzerkiarekin.



## Igerilekua

Urtarriletik 1go eta 2. Mailakoak, igerilekura joaten ari dira igeri egiten ikastera.



## Cristina Enea

1go mailako umeak Cristina Enerara Joan ziren eta naturarekin harreman estua izan zuten hostoen bilduma eginez.



## ESO / DBH

## Viaje a Valencia

Del 8 al 11 del pasado marzo, los alumnos de 4º de ESO fuimos a Valencia capital a pasar unos inolvidables días junto con los tutores y los profesores Arrate, Coro y Alday.

Salimos el día 8 por la mañana, paramos en Tuel, y después de dar un paseo para ver la ciudad, comimos y nos volvimos a montar en el autobús para reemprender nuestro viaje a Valencia.

Al llegar al hotel, organizamos la distribución de las habitaciones y nos dejaron en el centro de la ciudad hasta las 23:20, momento

en el que un autobús nos recogería y nos acercaría al hotel, como todas las noches que quedaban por disfrutar.

Al día siguiente, visitamos el Oceanográfico, donde pudimos oír a las ballenas belugas y asistir a un espectáculo con delfines, además de ver todo tipo de peces. Por la tarde, visitamos el Museo de las Artes y de las Ciencias donde salseamos con todo tipo de experimentos curiosos.

El tercer día visitamos la lonja y el mercado; también subimos a la torre de la catedral con sus

207 escalones. Después, vimos una espectacular y ruidosa Mascletá y comimos una típica paella valenciana. Por la tarde, fuimos a la Albufera y dimos un bonito paseo en barca, disfrutando del atardecer entre los arrozales.

Llegó el día de volver, y después de hacer las maletas, de parar a comer en el colegio Marianistas de Zaragoza, y de dormir en el autobús todo lo que no habíamos dormido esos días, llegamos a Donostia.

SARA TEROL, 4ºESO A



## Elegía a Gonzalo

(Gonzalo era un amigo que se marchó de mi barrio y dejó una huella en mí)

Querido amigo Gonzalo,  
¿por qué te fuiste de mi lado?  
Ahora en mí siento vacío,  
y todo, porque tú te has ido.

No puedo expresar mi dolor,  
mi desesperación y temor;  
pero sé que estarás conmigo,  
porque un día yo fui tu amigo.

JAVIER MERINO 1º ESO

## Alegría

Alza tu mano al cielo,  
Luce como una estrella,  
Echa una flor al vuelo,  
Grita ¡La vida es bella!  
Ríe por cualquier cosa,  
Imagínate que eres una rosa,  
Aprovecha, ¡la vida es preciosa!

PAULA AMPUDIA, CLARA ASTIGARRAGA,  
JON ALFREDO GALÁN Y  
MARINA FERNÁNDEZ. 1º ESO C

## ESO / DBH

## Chaminaderen eguna dela eta...

Lehenik eta behin esan beharra dago, egun hori elako eskolako eguna dela horregatik oso garrantzitsua dela denontzat. Ikasleen ikuspuntutik ere, oso egun ona da, alde batetik klaseak galtzen ditugulako eta bestetik ondo pasatzen dugulako. Eskolaren ikuspegitik ona da ikasle eta irakasleak elkarbizitzea, beste giro batean, baita ikasleak haien artean ere.

Hala ere dena ez zen ona, alde txarrak ere badaude. Alde batetik joko batzuk aspergariak izan ziren, bestetik anto-

laketa ez zen oso ona eta zenbait joko berandu hasi ziren. Horretaz gain 4.DBHko ikasleentzat ez zen oso garai ona, bidaiak, gogo iharduerak... eta azterketak: dena pilatu zaigu.

Dena den, alde txarrak eta onak aztertuta esan deazket, arazoak konpon daitezkeela eta egun hau egiten jarraitu behar dugula, oso garrantzitsua izan daitekelako eskolako eguna delako, eta guretzako ere ona izango delako.

GUILLERMO PRADO GARCÍA-VAQUERO  
4º ESO



## Oso goiz interesgarria

DBH 1. maila "Be water my friend" Manos Unidaseko kanpaina diru gehien bildu zuen kurtsoa izan zen.

Horregatik martxoaren 22an "El Principe" zinemara joan ginen "Y también la lluvia" pelikula ikustera. Pelikula horretan aldi berean hiru istorio kontatzen ziren; Uraren borroka Boli-bian; Cristobal Colonek Ameriketara egin zuena heldu zenean; eta pelikula bat nola egiten den.

Oscarretara izendatutako filma hau oso polita da. Argi eta garbi ikusten da pertsona botere-tsuek zer-bait lortzeko ahul diren pertsonenahi dutena eginarazten dietela.

Oso goiz atsegina pasatu genuen, baina hori ez da inportanteena, behar duten tokian ur-puztuak eraikitzeko 23.000 euro baino gehiago lortu zirela baizik.

AINHOA FERNÁNDEZ (1 DBH B)



## "Y también la lluvia"

Duela aste batzuk, eskolan egin zen "uraren kanpaña" irabazteagatik, zinemara joan ginen DBH lehenengo mailako guztiak.

Han "Y también la lluvia" delako pelikula ikusi genuen. Filma oso interesgarria iruditu zitzaigun, filmaren barruan beste hiru historiatxo txiki kontatzen baitziren. Azaldu zigutenez pelikula hori zenbait goya baten

irabazle izan da eta oscarretara izendaturik egon da.

Zinematik ateratzean eskolarantz abiatu ginen berriro erre eta han, pelikulari buruz hitz egin genuen. Hala nola, ea ikusita geneukan, gustatu zitzaigun, ea ulertu genuen mesua, etab.

Egia esan oso goiz polita eta dibertigarria izan zen.

MIREN AZCUE DBH 1.B



## Much ado about nothing

El pasado miércoles 13 de abril, los alumnos de 4º de ESO fuimos al colegio Santa Teresa para disfrutar de la representación teatral en inglés de la famosa obra de Shakespeare "Mucho ruido y pocas nueces", en inglés "Much ado about nothing". En la obra participaron tres actores que interpretaban los papeles de Beatriz, Benedick y Borachio. En esta obra se desarrolló la historia de amor entre Beatriz y Benedick, y el intento de Borachio por impedir este amor. La obra resultó interesante con algunos toques de humor y fácil de entender. En mi opinión, fue una buena experiencia para los alumnos y para los profesores que nos acompañaron.

OLGA VICENTE 4º ESO A



# PASTORAL / PASTORALTZA

## "Be water my friend"

*Una Campaña de Solidaridad en colaboración con Manos Unidas.*

En el último número del periódico, os contábamos la peregrinación que hicimos a la ermita de Guadalupe, en Hondarribia y nos despedíamos diciendo que: "Este año Festa promete hacer unas cuantas cosas "sonadas" a lo largo del curso".

Y nos pusimos a ello. Queríamos buscar una dinámica que nos uniera a todos, niños, padres y colegio y de la que también pudiéramos aprender. Así, aprovechando la campaña anual de Manos Unidas, en la que el colegio se suele involucrar activamente, creímos que era una buena oportunidad para sensibilizarnos en las condiciones de vida de mucha gente, que carece de la infraestructura básica de vida, y también para trabajar por y para ellos. Como decíamos al lanzar la campaña "Nos duele el hambre y la sed de nuestros hermanos. Queremos ser agua, concienciarnos, educar a nuestros hijos y alumnos en la generosidad, hacer que vivan el valor del compartir, descubrir que hay más alegría en dar que en recibir, crear, gota a gota, ¡¡¡una gran ola de solidaridad!!!"

Así surgió "Be Water my friend", una campaña que duró quince días en la que se trabajaron valores como la solidaridad, el compartir, la generosidad... Y durante la cual se solicitó de todos una contribución económica para poder financiar el proyecto de Manos Unidas en I kire, un pequeño pueblo de Nigeria, donde querían perforar cinco pozos manuales para abastecer de agua potable a la población y, a la vez, evitar los desplazamientos que diariamente tienen que realizar las mujeres, con el esfuerzo físico, de tiempo y de dinero que ello supone. Para acabar con una tarde de fiesta en el colegio, en la que niños, padres, amigos y otros familiares nos divertimos jugando a fútbol, baloncesto, ping pong o al mus; bailamos; comimos; pujamos por todo tipo de regalos y acabamos con una eucaristía en el Polideportivo, entrañable y familiar.

Pero todo ello no hubiera sido posible si no hubiésemos contado con la ayuda de un montón de gente que ha querido echarnos una mano (desde los que empapelaron el colegio con los carteles, o ayudaron a hacer los equipos, pasando por los árbitros o los que ayudaron a recoger a última hora de la noche del sábado...), sin olvidarnos tampoco de los que han patrocinado con sus regalos la suelta y la rifa.

Gracias a la colaboración de todos, hemos conseguido reunir 23.589 € que ya han sido entregados a Manos Unidas. Os iremos informando de cómo va avanzando el Proyecto.



## Testimonios de agradecimientos

- *"Daros la ¡ENHORABUENA! por tan magnífico día, donde todo estuvo genial: el ambiente, la gente, la participación y, sobre todo, cómo estaban todos de volcados por la causa. Sin duda se debe a un magnífico trabajo, como dijo Félix en la eucaristía, de hace ya varias semanas y que, desde la idea inicial hasta el día de ayer, ha sido todo un éxito. Y que, aparte de lo recaudado, que seguro es lo más importante, creo que todos pudimos disfrutar y vivir un día, bueno tarde-noche, de esas que quedarán para el recuerdo. Por todo lo que hacéis y el tiempo que dedicáis..... ¡MUCHÍSIMAS GRACIAS, FESTA! Lo que hacéis es impagable.*
- *Buenos días a todos. No tengo palabras para describir las sensaciones que viví el sábado. Lo más que puedo decir en este momento es un GRACIAS "asín" de grande; en primer lugar a Dios por invitarnos a todos a soñar con este proyecto; y después, a todos los que se han involucrado en el mismo.*
- *Hola a todos: Lo del sábado fue alucinante; el ambiente que hubo, lo que se volcaron todos, que hubiese gente hasta que quedó todo ordenado, las ganas que tenían todos de divertirse. Gracias a todos, habéis trabajado como jabatos. Está claro que las personas están deseando darse.*
- *Muchas gracias a todos. Creo que para muchos niños, y no tan niños, ha sido una experiencia importante e inolvidable de solidaridad, de convivencia y diversión, sencilla y viva. En dos palabras: im-presionante. Muchas gracias.*

## Día del Padre Chaminade



## Carta de Justice, Development & Peace, diócesis de I bodan, Nigeria, a la responsable en España de Manos Unidas

*Te escribo de parte de los agricultores y las gentes de SUFAN, comunidades de I kire, Osun, Estado de Nigeria, para agradecer al grupo de la ciudad de San Sebastián, por su cariñoso gesto al elegir nuestro proyecto: NIG 643914: Mejora del acceso al agua.*

*El proyecto, cuyo objetivo es el de mejorar las condiciones de vida de los residentes, a través de ingresos regulares y reduciendo las enfermedades transmitidas por el agua en las comunidades, logrará satisfacer gran parte de las necesidades de las comunidades cuando sea completado.*

*Nosotros, por lo tanto, utilizamos este medio para mostrarte nuestra profunda gratitud a la gente de San Sebastián en particular, y a la de España en general, por el gesto cariñoso en financiarnos dicho proyecto en aras de mejorar la calidad de vida en Nigeria.*

*Gracias por vuestra colaboración dirigida hacia el desarrollo.*

*Recuerdos a la buena gente de España.*



## Carta remitida por Emilio Cárdenas SM desde Varsovia

*Querido Gonzalo:*

*Después de dos meses en Sanse vuelvo a Polonia. He pasado dos meses emocionantes (¡y de buen tiempo!). Me voy muy contento.*

*(...) Pero te escribo, sobre todo, para agradecerte, a ti y a los del equipo que contigo animáis la pastoral del Colegio.*

*Tanto el día del P. Chaminade como el de la Tamborrada fueron maravillosos y vuestra participación bellísima. Sobre todo, indudablemente, la campaña del Día del Hambre, el slogan, las camisetas, las actividades, la fiesta y la misa y, sobre todo, el ambiente entero han sido para mí reveladores. De todo corazón, muchas gracias a ti y a todos. (...)*

*Que Dios os acompañe y que os muestre su amor. Que podáis transmitir a vuestros hijos la fe tan bonita que habéis recibido de vuestros padres.*

*¡Ojo! y muchas gracias muy especialmente por cómo cuidáis y queréis a los marianistas.*

# VIDA COLEGIAL / ESKOLA BIZITZA

## Música extraescolar

En el presente artículo se tratará sobre el desarrollo a lo largo del curso 2010-2011 de las actividades extraescolares musicales que están bajo mi responsabilidad.

En primer término tenemos la "Escolanía Aldapeta". En el presente curso se han producido una serie de bajas de alumnos mayores, pero por el contrario, al haber abierto la posibilidad de apuntarse desde 2º de primaria, el número de cantores pequeños se ha incrementado notablemente. Como siempre, los inicios fueron complicados en cuanto que desaparecen cantores que ya habían aprendido a lo largo de los años y aparecen pequeños que hay que ir trabajando poco a poco con ellos para que aprendan. Hay que decir que algunos de ellos presentan muy buenas maneras. ¡El tiempo dirá!

En cuanto al trabajo, se les está dividiendo generalmente en dos grupos para que cada uno de ellos vaya a su ritmo. Indicar que con los mayores se está trabajando en algo novedoso que se cantará en el concierto de junio y que esperamos tenga una gran aceptación. En estos momentos la Escolanía está dirigida por Shole Prada y Juanjo Fernández, con la colaboración en los ensayos de Asun Salvador.

Por otra parte tenemos la "Coral Aldapeta". El coro de adultos, que presenta pocas variaciones en cuanto a sus componentes, está inmerso en la preparación de un concierto en Madrid a mediados de junio, junto con la Coral Luis Heinz del colegio marianista del Pilar de Madrid. Igualmente se encuentra preparando el concierto de fin de curso. Destacar que en ambas actuaciones va a interpretar una obra compuesta y dedicada a la Coral por parte de Javier González Sarmiento, pianista que acompaña habitualmente a la Coral.



Otra actividad extraescolar musical es el lenguaje musical. Las clases se imparten a los mediodías por parte de Asun Salvador y de Juanjo Fernández. En estos momentos hay 30 alumnos divididos en cuatro grupos de tres niveles diferentes, incluyendo el de iniciación. Indicar que esta actividad, que se suele hacer algo árida para los alumnos, es fundamental para el aprendizaje de algún instrumento o incluso para facilitar el canto en el mundo coral.

Para terminar está el piano. En estos momentos nos encontramos con 15 alumnos que también reciben las clases al mediodía. Al ser clases particulares, los horarios se cuadran al inicio del curso de acuerdo con los horarios de otras actividades extraescolares que también reciben al mediodía. Hay que señalar la diversidad de los alumnos que hay. Algunos han empezado este año con escasos conocimientos de lenguaje musical, para otros ya es su tercer año con una buena base y van avanzando a una buena velocidad, otros... En fin, que hay de todo.

Pues esto es un breve resumen de las actividades extraescolares musicales bajo mi responsabilidad y que espero que mantengan el éxito que actualmente tienen. **JJF**

## Deporte Colegial y compromiso

*Armonización del deporte y el estudio*

El largo segundo trimestre lo ha sido también en materia deportiva. Nuestros equipos han continuado con su actividad y para cuando lean estas líneas se habrá producido el desenlace de la temporada.

Como habitualmente, nuestros equipos colegiales tienen la posibilidad de lograr objetivos importantes. Destacar los siguientes, sin por ello pretender desmerecer al resto de los equipos colegiales:

■ **Baloncesto:** el equipo alevín femenino de 6º está clasificado para los cuartos de final del campeonato de Gipuzkoa, o sea, a 3 victorias de obtener el campeonato.

■ **Fútbol:** el equipo Juvenil de Honor S.A.N.S.E está peleando por mantener la categoría, y esperemos que lo consiga. Los equipos playeros una vez más aspiran a estar en las finales de la Concha.

■ **Bádminton:** cabe destacar el ascenso del equipo de bádminton a la Primera División nacional, obtenido con notable solvencia.

Me gustaría aprovechar el periódico colegial Aldapeta para comentar ciertos aspectos que van más allá del deporte. En concreto, a estas alturas del curso, querría referirme a actitudes como el esfuerzo, el compromiso, asumir responsabilidades y saber organizarse. Valores educativos que este Colegio se propone transmitir a través del deporte.

La práctica deportiva requiere de un esfuerzo personal que se hace aún más notable a estas alturas del curso y de la temporada. Ni la competición ni los entrenamientos paran por los exámenes. El día puede dar para mucho: entrenar, jugar los partidos y obtener buenos resultados académicos, siempre que uno sepa organizarse.

Con más frecuencia de la deseable se dan en esta época situaciones de abandono del entrenamiento porque "mañana tengo examen". Una excepción que se podría admitir, pero que en ningún caso puede ser práctica habitual de un deportista. Lo mismo podría decirse de quien abandona a su equipo en mitad de temporada porque "he suspendido 3 asignaturas". En mi experiencia como responsable de ac-

tividades extraescolares y por ello, responsable del deporte colegial, he visto casos como el que describo y en ninguna ocasión el abandono de la práctica deportiva supuso una mejora en los resultados académicos.

Se puede poner un parche una vez, pero hay que revisar los planteamientos personales. Poner un parche tras otro sólo sirve para no afrontar el problema, que se puede resolver en la mayoría de los casos con un poco de organización.

Nadie me podrá convencer de que la calificación de un examen se puede ver perjudicada por una hora y media de entrenamiento. Si uno se organiza, hay tiempo para todo. Y si falta tiempo, por una mala planificación o, incluso, una mala estimación de las capacidades de uno mismo, ¿por qué quitárselo al deporte, en lugar de quitárselo al ocio, por ejemplo? Faltar a un entrenamiento por exámenes previstos no está justificado en ningún caso, y es una falta de respeto a los compañeros del equipo y los entrenadores, que también pueden tener examen u otras ocupaciones y sin embargo acuden puntualmente a su cita con el entrenamiento. Ni qué decir tiene que abandonar un equipo a mitad de temporada es una faena para el equipo, que se encuentra disminuido por razones fácilmente evitables.

Pertenecer a un equipo supone un compromiso personal. Flaco favor se hace el que lo incumple, y flaco favor le hacen quienes en un momento dado se lo permiten: padres, entrenadores, tutores, profesores, y compañeros de equipo. Porque el que incumple hoy sus compromisos con un equipo, mañana, con toda probabilidad, tampoco asumirá sus responsabilidades con su familia, amigos, trabajo, etc.

Quisiera terminar transmitiendo mucho ánimo a todos los alumnos del Colegio y, por supuesto, a todos aquellos deportistas que defendéis semana tras semana los colores del Colegio. La meta está cerca. Con esfuerzo y organización lo conseguireis.

**IGNACIO MAESTRE, RAE**

## IX Concurso Literario y Temático Aberto Echeverría

Está a punto de cerrarse, si no lo ha hecho ya, una nueva edición, la novena, del Concurso Literario y Temático ALBERTO ECHEVERRÍA. Desde aquí felicitamos a todos los participantes y organizadores por el interés en mantener un buen nivel, en sus trabajos y creaciones, acorde al entrañable recuerdo del P. Alberto. Personificamos esta felicitación en Begoña Rodríguez, alma mater de su pervivencia y funcionamiento.



## ¡¡Goza en Oza!!

Del 2 al 15 de Julio (ESO y Bachillerato)  
Del 8 al 15 de Julio (6º de EP)

Campamento Colegial en el Pirineo  
Este año en el Valle de Hecho

Inscripciones en Secretaría

## Oza, zelako poza!!

Ikastetxeko kanpaldia, urtero antolatzen duguna.  
Aurten Hecho izeneko bailaran ospatuko dugu.  
Uztailaren 2tik 15era DBH eta Batxilergoentzat.  
8tik 15era LH 6. mailakoentzat.  
Izen eman ezazue Idazkaritzan.

## VIDA COLEGIAL / ESKOLA BIZITZA

# Fernando Gonzaloren hizketan

## (Marianistas ikastetxeko irakasle ohia)



*Martxoan, Fernando Gozalo organistarekin egoteko gozamenen izan genuen eskolako DBH 3. mailako ikasleok. Lehenik eta behin, azalpen teoriko batekin hasi ginen gelan, eta hurrengo ikastaroan, teoria hura praktikara eraman genuen Marianistaseko elizako organora. Asko ikasi ahal izan genuen Fernandorekin, eta organoak instrumentu guztiz konplexuak direla jabetu ginen. Halaber, galdeketa txiki bat egin genion bere bizitza eta organoari buruz; hona hemen berak kontatu ziguna.*

**¿Cómo empezaste a tocar el órgano? ¿Por qué te interesaste?**

Aquí, en la capilla del colegio me llamaba la atención cuando era pequeño escuchar el órgano y me encantaba. Siempre estaba mirando cosas de esas. Luego, cuando tuve oportunidad, ya con unos 17 años, en algunas horas que tuve empecé a tocar por mi cuenta. Posteriormente, hice la carrera de Química y la de piano; tocaba el piano, y con unos 32 años, empecé la carrera de órgano y desde entonces estoy dando conciertos.

**¿Cuántos años llevas en el mundo de la música? ¿Y tocando el órgano?**

En el mundo de la música desde pequeño. Empezaría con unos 6 años, pero en mi casa tocaba todo el mundo: mi padre, mi hermana... y en el mundo del órgano, empecé a tocar por primera vez con unos 17 años. Claro está que lo que pudiera tocar, porque un órgano no está en todas partes, y entonces he pasado años sin poder tocar nada; y luego, ya en serio empecé a tocar el órgano desde los 32.

**¿Cuántos instrumentos has tocado? ¿Cuáles?**

Dos, el órgano y el piano y con esos ya tengo bastante, por eso tuve que dejar el piano.

**¿Sueles dar conciertos muy a menudo?**

Doy conciertos cuando salen. Cuando estaba trabajando, el problema que tenía, era que no podía ir cualquier día, porque para preparar el concierto y elegir los registros tardaba mucho tiempo, me llevaba preparar un concierto entre 7 y 9 horas, lo cual quiere decir que tendría que ir de vispera

para preparar todo y que el día del concierto estuviera todo bien preparado. Pero ahora sí que doy conciertos.

**¿Entre todos los organistas cuál es el que más te gusta? ¿Y entre los compositores?**

Eso es muy difícil de decir, hay muchos que tocan muy bien y me gustan muchos. Entre los compositores también hay cantidad que me gustan, te diría Mendelssohn, Brahms, Shostakovich, pero hay muchos con muchos estilos.

**¿Entre todos los órganos que has tocado cuál es el que más te ha gustado?**

Son de estilos diferentes, no es lo mismo un órgano barroco que uno romántico. Pero me gusta mucho el de Santa María y San Vicente.

**¿Cuánto vale un órgano?**

Órganos nuevos que se han hecho aquí en Guipuzcoa unos 560.000 euros.

**¿Qué te ha traído venir al colegio a enseñar?**

Yo hago estas sesiones con alumnos de tercero de ESO y además yo fui profesor aquí en el centro y la ventaja que tenía es que había órgano.

**¿Hay que utilizar zapatos especiales para tocar el órgano?**

Hay gente que sí, que utiliza, pero no es necesario, a no ser de que tengas unos zapatos con la suela muy ancha.

**¿Qué registros son más apropiados para tocar Bach?**

Pues, registros de armónicos, pero de familia de los flautados.

**¿Qué es el bajo continuo?**

En la Edad Moderna, la música barroca, cuando cantaban el acompañamiento se hacía con clave y se utilizaba con una voz grave y eso sería el bajo continuo. Lo puede hacer un órgano, un violonchelo...

*Eskerrik asko musikako klase atsegin eta desberdina eskaintzeagatik.*



## La caja mágica

Una simple, aunque práctica, caja de madera que nuestro Rafa Llerena realizó en su taller para Recepción, donde Arantza guarda las solicitudes de fotocopias del profesorado, se convirtió en una caja artística.

Dos alumnas de 5º B de Primaria, cuyo tutor es Eneko, se esmeraron durante varios meses en la clase de Plástica, bajo la asesoría de Gema, profesora de Plástica



y Cerámica, para dejarla embellecida.

Las dos artistas son: María Lagunilla y Amaia Gómez.

## Solución a los pasatiempos

Despiece de vaca: A. Carrillada; B. Pescuezo; C. Morrillo; D. Costillas; E. Aguja; F. Solo-millo; G. Cadera; H. Babilía; I. Rabadilla; J. Morcillo; K. Falda; L. Pecho; M. Brazuelo; N. Es-palda; O. Paletilla; P. Molléjas; Q. Lengua. Revoltijo: Alimoché. Caras ocultas: Tres veces la cara de Churchill. Rosa misteriosa: Delfín. Lógica: Las edades son 2, 2 y 9; Las opciones son varias (18x2x1; 9x2x2; 6x6x1; 6x3x2; 4x3x3; 9x4x1). Como el encuestador necesita otro dato, nos lleva a deducir que hay posibilidades de gemelos y él quiere dilucidar entre las opciones: 9, 2 y 2 o 6, 6 y 1. Como dice que la mayor toca el piano, es que hay una hermana mayor, no dos, por tanto la solución es 9, 2 y 2. El número de la casa es el 13. Shakespeare: 1º y 3º de la derecha. Corrección de pruebas: Estimada Cristina: Te felicito por tu graduación. Tu madre me ha dicho que ya eres diplomada. Sé lo duro que has trabajado en los últimos tres años y lo responsable que has sido. La vida de estudiante no es del todo fácil, pero merece la pena el esfuerzo. Has aprendido habilidades indispensables y ahora estás en una posición privilegiada en el mercado de trabajo. A tu tío y a mí nos gustaría invitarte a comer, para demostrarte lo orgullosos que estamos de ti. Con mucho amor, tía Carmela.

# VIDA COLEGIAL / ESKOLA BIZITZA

## 8 Abril zorionak Chami - Día del Colegio

El pasado 8 de abril se cumplió el 250 aniversario de nuestro Fundador, el Beato Guillermo José Chaminade.

En el Cole aprovechamos esta efemérides para recuperar una vieja tradición de ALDAPETA: **EL DÍA DEL COLEGIO.**

Uno no sabe muy bien el porqué, pero en los años setenta fueron desapareciendo del Colegio unas cuantas tradiciones que todos los años esperábamos con ilusión. Desapareció el periódico "Reflejos", desapareció la revista "ECOS", desaparecieron las Orlas de fin de curso, desapareció la comida de despedida a los Bachilleres, desapareció la marcha nocturna a Guadalupe, el camping por Europa y el Día del Colegio. Y con el

Día del Colegio se perdió el partido de fútbol entre los más pequeños del Colegio y los más mayores, éstos con los pies atados y cantidad de juegos y actividades en los patios.

Hubo atracciones en el Patio de arriba por las que pasaron, en distintos momentos, todos los alumnos del Colegio: Castillos hinchables, Camas elásticas, Fútbol humano, Toro mecánico, Futbolines...

Cada grupo pasaba también por la capilla colegial para tener una celebración "Chaminadiana" y por el frontón del patio de abajo para la Chokolatada.

Y luego, en distintas "sedes" (Barranco, patio de abajo, patio del medio, frontón del medio,

CEM, Poli, Bitgela, Gimnasio) había todo tipo de juegos.

Los alumnos y alumnas de Bachiller elaboraron un macrobocadillo, panes de 2,0m., por clase. Fue una actividad curiosa y divertida.

Además, hubo momentos con actividades para todos: sokatiras, penaltys con puntuaciones en la portería, Piñatas,... Los cabezudos asustaron a unos cuantos, recibimos al Beato Chaminade y le cantamos el "Zorionak" y acabamos con el disparo de una traca de 30 m.

Nos lo pasamos muy bien, nos divertimos e hicimos Colegio. Gracias a todos los voluntarios, profes y monitores que hicieron posible este día. **El año que viene, MÁSSS!**

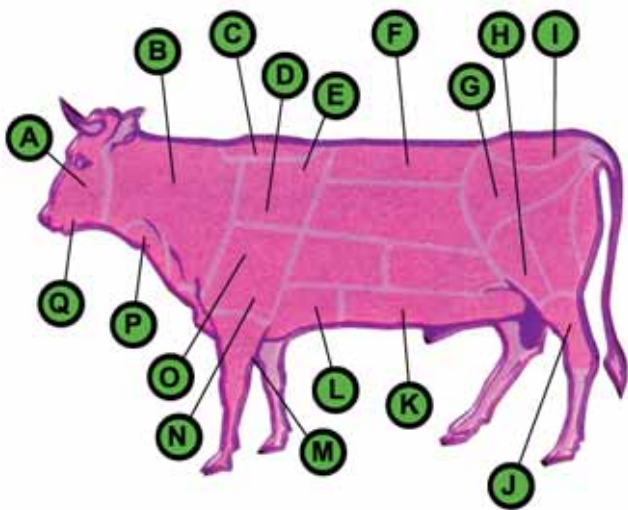


# PASATIEMPOS / DENBORA PASAK

## Despiece de la vaca

Seguro que, con la ayuda de la ama, puedes llegar a distinguir las partes correctamente.

- |                                     |                                    |                                    |
|-------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Carrillada | <input type="checkbox"/> Solomillo | <input type="checkbox"/> Rabadilla |
| <input type="checkbox"/> Pecho      | <input type="checkbox"/> Morrillo  | <input type="checkbox"/> Lengua    |
| <input type="checkbox"/> Babilla    | <input type="checkbox"/> Costillas | <input type="checkbox"/> Brazuelo  |
| <input type="checkbox"/> Mollejas   | <input type="checkbox"/> Aguja     | <input type="checkbox"/> Pescuezo  |
| <input type="checkbox"/> Morcillo   | <input type="checkbox"/> Cadera    | <input type="checkbox"/> Espalda   |
| <input type="checkbox"/> Falda      | <input type="checkbox"/> Paletilla |                                    |



## Caras ocultas

¿Cuántos rostros ves en esta escena de insectos alimentándose de hojas?



## Revoltijo

Ordena las letras y descubre el nombre de un ave



## Shakespeare

En esta reunión de Shakespeare, dos actores han repetido personajes. ¿Cuáles?



## Rosa misteriosa

¿Qué animal se esconde en esta flor?



## Corrección de pruebas

Detecta las faltas de ortografía y los signos de puntuación (espacios, comas, etc.). Que debería haber en el texto.

estimadacristinatefelicitoportugraduaciontuma-  
dremeaadichoqueyaeresdiplomadaseloduroqueas-  
trabagadoenlosultimostres años yloresponsableque-  
assidolabidadeestudianteno es del todo facilperomere  
celapenaeles fuerzoasaprendidoabilidadeshindis-  
pensablesyahoraestas enunaposicionprivilejiadae-  
nelmercadodetrabagotutiyaminosgustariainvitar-  
teacomerparademostrarteloorgullososqueestamosd  
eticonmuchoamortiacarmela

## Juego de lógica. Las edades

Este enigma pone a prueba tu capacidad de análisis lógico. No deseches ningún indicio antes de llegar a una conclusión.

Un encuestador llama a una casa y una mujer le atiende:

- ¿Cuántos hijos tiene, señora?
- Tres hijas.
- ¿Y qué edades tienen?
- Pues, el producto de las edades es 36 y la suma es igual al número de esta casa.

El encuestador se va, pero al rato vuelve y le dice a la señora que necesita más información para deducir las edades de sus hijas.

La señora piensa un momento y le contesta:

- Tiene razón, la mayor toca el piano.

**¿QUÉ EDAD-  
DES TIENEN  
LAS HIJAS?**



## Equipamiento integral de oficinas

Todos nuestros productos en un click, más cómodo, más fácil, más rápido

Visite nuestra exposición de mobiliario de oficina

[www.manpel.com](http://www.manpel.com)

Suministro de todo entrega en **24h.\*** tipo de material de oficina \* productos en stock

Ugaldea Industrialdea. Pab. 11. USURBIL. T. 943 365 892 F. 943 371 686 [manpel@manpel.com](mailto:manpel@manpel.com)

# Club de Montaña Aldapeta/ Mendi Elkarte

## CMA-AME

## Barbacoa en Oiangu

Para comenzar el año 2011 los medianos nos fuimos al Uzturre; pese al frío y al viento llegamos a la cima en un tiempo récord y buscamos un sitio resguardado del temporal para comer. Al bajar el GRAN jefe del CMA y el jefe de medianos nos invitaron a un chocolate caliente en Tolosa.

En Febrero nos desplazamos a Murgia todo el club de montaña. El viernes hicimos una gran actividad de conocimiento preparada por las fantásticas monitoras, Lidia entre ellas, y pasamos un muy buen rato. Al día siguiente, después de madrugar mucho, hicimos la excursión al Gorbea. Los monitores salimos antes que los chavales y nos pusimos en unos Checkpoints y ellos, por equipos de los tres grupos mezclados, hicieron la excursión como unos jabatos. Lamentablemente no llegamos a la cumbre por culpa de la niebla. Esa misma noche celebramos la Feria de Abril con muchas actuaciones, (es de destacar la actuación de los monitores con Jon García y Perico como protagonistas).

El domingo por la mañana Lidia y Adrián prepararon una gymkhana impresionante y a la tarde volvimos para Donostia.

En Marzo hicimos una marcha regulada que había organizado la diputación en Villabona. Era por grupos de cinco chavales y un monitor con cada grupo y duraba en torno a tres horas. Después nos fuimos a comer y a jugar al frontón de Villabona.

En Abril, José Alday nos preparó una travesía por Aralar en la que hicimos una cima, el Tutture, y acabamos comiendo en San Miguel de Aralar. Y ya que habíamos pasado mucho frío y nos empapamos el club de montaña nos invitó a un cola-cajo.

En Mayo nos desplazamos a Oiangu para hacer una barbacoa. Nos hizo un día espectacular y comimos estupendamente.

Ahora que hemos terminado todas las excursiones, estamos esperando a que llegue el día 2 de Julio para irnos a Oza con el campamento colegial.

Por último esperamos que paséis un buen verano y que el año que viene volváis a apuntaros al CMA.

El pasado 8 de Mayo, domingo, los medianos y mayores del Club de Montaña Aldapeta hicimos la última excursión( porque de excursión no tuvo mucho ) antes del esperado campamento de verano.

Salimos a las 9:30 h. De la estación del Norte ( RENFE ) para coger el tren, que nos llevó a Ordizia. Una vez allí, caminamos unos quince minutos y subimos alguna que otra cuesta, hasta que llegamos a la campa donde pasaríamos el día, OIANGUREN.

Al llegar, aprovechando el buen tiempo que hacía, realizamos algún juego conjunto. Cuando llegó la hora de comer, encendimos la barbacoa y entre los monitores y la colaboración de algún que otro chaval preparamos la comida. Hubo de todo: salchichas, costillas, morcillas, chorizos ... todo riquísimo. También hubo picoteo previo como patatas o fritos y demás; para acabar, tomamos bizcocho de chocolate.

Después de comer, algunos siguieron jugando a cartas, fútbol, etc ; mientras que otros prefirieron tomar el sol y cotillear.

En conclusión, fue un día lleno de buenos momentos y risas para recordar.

Y ahora, lo que nos queda es esperar al día 2 de Julio para seguir disfrutando con esa pequeña familia del campamento a la que tanto apreciamos.

OZA- ra arte,

ARRATE LAESPADA ETA NEREA ECHEVERRIA

Hasta el año que viene, LOS MONITORES

## Murguía 2011



El fin de semana del 25, 26, 27 de marzo, otro año más, los componentes del Club de Montaña preparamos nuestras mochilas y decidimos aventurarnos a lo que sería un fin de semana inolvidable.

El viernes a la tarde, en autobuses, todos los chavales y monitores partimos rumbo a Murguía. Para los pequeños esto era algo nuevo pero estoy segura que fueron con las mismas ganas que cualquiera que hubiese ido años anteriores.

Algunos monitores ya nos estaban esperando en la casa cuando llegamos, y ayudaron a todo el mundo a distribuirse en habitaciones. Más tarde cenamos y tuvimos una pequeña velada para irnos conociendo mejor.

A la mañana siguiente y, aunque a algunos les costase más que a otros, nos levantamos temprano para hacernos con la cima del Gorbea. Nos repartieron en grupos, nos dieron comida y un tro-

zo de mapa. Subimos sin monitores, pero nos iban esperando en unos puntos de control para darnos más trozos de mapas. Por desgracia, el buen tiempo no nos acompañó y solo unos pocos grupos pudieron alcanzar la cima. Como llovía, bajamos a la casa y nos duchamos y aunque comimos un poco más tarde de lo normal se agradeció comer limpios y secos.

Después de comer vimos una película y tuvimos tiempo para dar los últimos retoques a las actuaciones para la velada de esa misma noche sobre la Feria de Abril!! Y después de cenar y de sacar a paseo todas las faldas de lunares, abanicos, flores, sombreros y de más, todo el mundo estaba preparado para la mejor fiesta flamenca de su vida. No faltó nada; había buena música, buen ambiente, buenas actuaciones, buena compañía... ¿se puede pedir más? Cuando ya no podí-



amos con nuestras almas y nos dolían las palmas y los pies de tanta palma y zapateo, nos fuimos a la cama y creo que todo el mundo cayó rendido; y no era para menos, el día había sido muy intenso.

Al día siguiente nos despertaron un poco más tarde que el día anterior. Por la mañana los monitores tenían preparado un juego tipo Cluedo sobre un asesinato en un manicomio de los más gracioso. Después del juego tuvimos una pequeña misa, comimos, limpiamos la casa y repartieron las camisetas; después sacamos algunas fotos de grupo y nos montamos en los autobuses de vuelta a casa, cansados pero sabiendo que habíamos aprovechado al máximo los tres días que pasamos en Murguía.

Ya estamos esperando entusiasmados Murguía'12!!!

SARA BENITO Y LAURA JURCO